Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Wine Skaters Twann**	**2L**
CLUB 2	**Zofingen Black Panthers II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**14.04.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **09:57**	End / Ende Fin / Fine **11:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC08**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**214202**	**AMSTUTZ Sarah**	
Official scorer Marqueur	**216916**	**KOPP Daniela**	
Referee 1 Arbitre 1	**209057**	**ABLER Andreas**	
Referee 2 Arbitre 2	**212485**	**SCHÖNENBERGER Pascal**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**2**	**3**	**12**	**6**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**5**	**3**	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**5**	**0**	**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**	**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
8	A	KOPP Christian				213335
61	G	REIST Thomas	X	X	X	212717
34	G	ANTENEN Marco				99220
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
70		RÜEDI Martial				207291
29		PERRINJAQUET Michel				202686
87		KREBS Matthias				204118
69		HOFER Mirco				207303
77		RITTER René				201341
95		KOPP Simon				215515
88		HÄNI Manuel				203440
17		BOSSARD Michael				204076
14		SCHERRER Marc				210367
81		HÄNGGI Cédric				203424
40		EGGEN Nick				217662
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BOUDUBAN Nicolas			Signature	218749

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:51	87	81	1				
17:06	9	14	2				
20:27	69	87	3				
28:35	87	69	4				
28:43	9	83	5				
38:45	14	9	6				
38:52	91	88	7				
42:33	14	9	8				
44:51	14	83	9				
46:15	69		10				
48:13	70	83	11				
53:18	87	81	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:26	9	2	02:15	J1
06:11	14	2	08:11	H
13:54	95	2	15:54	A
22:44	8	2	24:44	G1
31:23	69	2	33:23	M2
31:23	70	2	31:38	E
43:58	69	2	45:58	B1
45:44	88	2	47:44	H
54:03	9	2	56:03	G1
54:03	9	2	58:03	M2
TOTAL			20 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	MÜLLER Daniel				202260
33	A	GUT Janick				202277
7	G	TRÜSSEL Patrick	X	X	X	203089
	G					
4		WÄLTI Thomas				209031
26		KARBACHER Christoph				203456
69		STERCHI Patrick				202266
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
31		KIEFER Markus				80064
88		SENN Nico				202262
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SIEGRIST Eveline			Signature	209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:15	26	69	1				
02:59	10	31	2				
08:37	10	4	3				
26:58	11	31	4				
28:06	10	88	5				
31:38	88	31	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
43:58	10	2	44:51	B1
44:39	26	2	46:39	H
TOTAL			4 min	